

新華社新聞稿

北京市城区百万选民投票选举区人民代表

中華人民共和國周恩來總理和尼泊爾王國坦卡·普拉薩德·

阿查里雅首相聯合聲明

尼泊爾首相在北京舉行記者招待會

紀普納大使舉行盛大招待會慶祝民主德國成立七周年

柏林各界人士集會慶祝民主德國建國七周年

毛主席接見南斯拉夫軍事代表團

蘇加諾總統離沈陽去長春

巴基斯坦總理和外長應邀即將來中國訪問

中國奧林匹克運動隊選拔賽開始

解放軍各部隊召開積極分子代表會議

中國佛教協會西藏分會成立

鳩山一郎動身前往莫斯科

米高揚、蘇斯洛夫同匈勞動人民黨領導人舉行會議

蘇美政府同意公布關於原子能問題談判的文件

意共代表團和南共代表團開始會談

國 內

北京市城区百万选民投票选举区人民代表	(1)
農工民主黨天津市籌備委員會正式成立	(1)
山西省开展的整風运动正結合当前实际工作深入开展	(1)
上海市的審判人員和律師已向群众作了一百多次法律講演	(2)
清償銀錢業國外華僑存戶解放前存款的期限再延長一年	(2)
解放軍各部隊召开積極分子代表會議	(2)
新疆生產部隊修建的柳溝水庫提前一年竣工	(3)
中國佛教协会西藏分会成立	(3)
达賴喇嘛在中國佛教协会西藏分会成立會議上的講話	(4)
班禪額爾德尼在中國佛教协会西藏分会成立會議上的講話	(4)
西藏將大力培养藏族干部	(5)
拉薩人民医院动工兴建	(5)
人民日报發表社論祝賀中國奧林匹克运动隊选拔賽開幕	(6)
中國奧林匹克运动隊选拔賽开始	(6)
中國参加第十六屆奧林匹克运动会筹备委员会晚宴香港、澳門体育代表隊	(7)
体育运动委员会負責人接見香港、澳門体育代表隊全体人員	(7)
北京医务人員在河北灾区進行医療慰問活动	(7)
封閉療法对神經性头疼有效	(8)
南京市五十三个工厂提前达到1957年的总產值水平	(8)
長春市九个工厂提前完成供应汽車协作产品的計劃	(8)
甘肅和內蒙古交界處發現大煤田	(9)
江西机械厂試制出一种小型煤气机	(9)
紫坭糖厂改建成为目前我國最大的糖厂	(9)
中南工業建筑设计院采取措施提高設計質量	(9)
上海十一种名牌汗衫背心恢复生產	(10)
湖南省已經实现了全社会主义的農業合作化	(10)
黑龍江農民得到國營農場多方面的帮助	(11)
广东省提早安排今冬農村生產	(11)
遼寧水稻丰收	(12)
遼寧省花生丰收	(12)
湖北省建立一百八十多个基層森林工作站	(12)
湖北省养猪副業發展迅速	(13)
駐福建沿海地区的解放軍协助地方安排和救济灾民	(13)
福建沿海灾区群众正在重建家园和進行生產救灾工作	(13)
中尼联合声明签字仪式在北京举行	(14)
中華人民共和國周恩來总理和尼泊尔王國坦卡·普拉萨德·阿查里雅首相联合声明	(14)
尼泊尔首相在北京举行記者招待會	(15)
周恩來总理举行宴會为阿查里雅首相等饒行	(15)
紀普納大使舉行盛大招待會慶祝民主德國成立七周年	(16)
周恩來总理的講話	(17)
瓦尔特·烏布利希的講話	(17)
毛主席接見南斯拉夫軍事代表团	(19)
毛主席为日本商品展覽會題詞	(19)
北京人民踴躍參觀日本商品展覽會	(19)

苏加諾總統离沈陽去長春	(19)
苏加諾總統在長春參觀第一汽車制造厂	(19)
苏加諾總統參觀長春电影制片厂	(20)
杭州邵錦生絲厂織制苏加諾總統絲織像	(20)
彭真設宴欢迎岩屋藝術友好訪問团	(20)
印度尼西亚报纸贊揚苏加諾在北京發表的演說	(21)
中國和朝鮮足球队冒雨举行比賽	(21)
印度軍事代表团离旅大去長春參觀	(21)
苏联沿海地区党、苏維埃及農墾工作人員代表团結束在黑龍江省的參觀訪問	(21)
苏联建筑師代表团回國	(22)
苏联烏克蘭國家舞蹈团在南寧演出	(22)
捷克斯洛伐克音樂家代表团到北京	(22)
創人民軍歌舞团离天津去濟南	(22)
羅馬尼亞“云雀”民間舞蹈音乐团离廣州去南寧	(25)

國 际

巴基斯坦总理和外長应邀即將來中國訪問	(25)
我國文化部贈送印度教育部古代彩陶四十件	(25)
我駐印臨時时代办發表廣播演講	(25)
查讀和克什米爾邦總理招待中國農業科学考察团	(25)
通訊：大金塔下的偉大吶喊	(25)
波立特在倫敦群众大会上談中共八大的意义	(25)
苏“苏維埃俄羅斯報”評中國影片	(25)

羅馬尼亞代表团訪問蒙古	(26)
蒙古人民革命党和政府歡宴羅馬尼亞代表团	(26)
印度尼西亚國會議員到朝鮮訪問	(26)
越南兩國完成边界調查工作	(26)
鳩山一郎动身前往莫斯科	(26)
日苏貿易协会要求鳩山努力擴大日苏貿易	(26)
巴基斯坦國民議會將在达卡举行會議	(27)
米尔札說巴基斯坦將繼續遵守軍事集团条約	(27)
緬甸人民民主黨反对和美國談判貸款	(27)
印度尼西亚去年有近四百起罢工	(28)
印度尼西亚將参加奧林匹克运动会	(28)
泰社会民主黨重申和平共处的外交政策	(28)
泰國期刊指出美“援”只有利于美國	(28)
菲律賓打算取消1947年秘密給予美國的一項权利	(29)

梅農結束同納賽尔的會談	
日本贊成和平解決苏伊士运河問題	(29)
埃及報紙譴責英法在安理会上提出的联合提案	(29)
英镑区國家不滿美國冻结埃及存款	(30)
美國報紙報道美國壟斷集团控制苏伊士运河的計劃	(30)

黎巴嫩国务部長指責西方的石油公司發動反政府的运动	(31)
黎巴嫩坚决要對英商“伊拉克石油公司”征税	(31)
伊朗國王談外交政策	(31)
埃塞俄比亞皇帝將訪問日本	(32)
阿尔及利亞起义軍和法軍激烈战斗	(32)

社会主义國家農業科學會議閉幕	(32)
蘇美政府同意公布關於原子問題談判的文件	(32)
苏联和許多國家的電影工作者將共同攝制一些新影片	(32)
米高揚、蘇斯洛夫同匈勞動人民黨領導人舉行會議	(33)
匈、南兩國決定把公使館升格為大使館	(33)
羅蘇友好月開始	(33)
阿批准第二個五年計劃草案	(33)
意共代表團到達貝爾格萊德	(33)
意共代表團和南共代表開始會談	(33)
蘇丹副總理訪問南斯拉夫	(34)
柏林各界人士集會慶祝民主德國建國七周年	(34)
皮克把國家獎金授給杰出的德國科學家和文藝工作者	(35)
東西德自由民主黨領導人在魏瑪開始談判	(35)
狄克曼寫信給西德聯邦議院議長建議就統一德國問題舉行直接談判	(35)
西德工會聯合會第四次代表大會閉幕	(35)
德共中央號召為反對西德和法國簽訂的薩爾協定而鬥爭	(36)
西德定於明年4月征召第一批青年服兵役	(36)
西德政府中四個自由人民黨部長辭職	(36)
英國工黨年會閉幕	(36)
英國報紙評工黨年會	(37)
本社記者評英國工黨年會	(37)
荷共十八次代表大會繼續開會	(38)
格魯特在荷共大會上的報告	(38)
奧共就要求提高工資的鬥爭發表告人民書	(39)
艾森豪威爾表示美國政府不能停止實行征兵制	(39)
艾森豪威爾堅持繼續試驗氫彈	(40)
烏拉圭建築工人罷工	(40)
一批體育運動的世界新成績	(40)

更正

注：目錄上有“▲”不經電台廣播，是轉發塔斯社稿

新華社新聞稿

新華通訊社編印

北京市期刊登記證出期字第135號

社址：北京國會街26號

定價：每月四元五角（不加郵費，預收報費）

訂閱處：全國各地郵局

零售：每期 一角五分

社会主义國家農業科學會議閉幕	(32)
苏美政府同意公布关于原子問題談判的文件	(32)
苏联和許多國家的電影工作者將共同攝制一些新影片	(32)
米高揚、苏斯洛夫同匈劳动人民黨領導人舉行會議	(33)
匈、南兩國決定把公使館升格為大使館	(33)
罗苏友好月开始	(33)
阿批准第二个五年計劃草案	(33)
意共代表團到达貝爾格萊德	(33)
意共代表團和南共代表开始會談	(33)
苏丹副总理訪問南斯拉夫	(34)
柏林各界人士集会慶祝民主德國建國七周年	(34)
皮克把國家獎金授給杰出的德國科學家和文藝工作者	(35)
东西德自由民主黨領導人在魏瑪开始談判	(35)
狄克曼寫信給西德聯邦議院議長建議就統一德國問題舉行直接談判	(35)
西德工會聯合會第四次代表大會閉幕	(35)
德共中央号召为反对西德和法國簽訂的薩爾協定而斗争	(36)
西德定于明年4月征召第一批青年服兵役	(36)
西德政府中四个自由人民黨部長辭職	(36)
英國工黨年會閉幕	(36)
英國報紙評工黨年會	(37)
本社記者評英國工黨年會	(37)
荷共十八次代表大會繼續开会	(38)
格魯特在荷共大會上的報告	(38)
奧共就要求提高工資的斗争發表告人民書	(39)
艾森豪威尔表示美國政府不能停止实行征兵制	(39)
艾森豪威尔坚持繼續試驗氫彈	(40)
烏拉圭建筑工人罢工	(40)
一批体育运动的世界新成績	(40)

更正

注：目錄上有“▲”不經电台廣播，是轉發塔斯社稿

新華社新聞稿

新華通訊社編印
北京市期刊登記証出期字第 135 号

社址：北京國會街26号
定价：每月四元五角（不加郵費，預
收報費）

訂閱處：全國各地郵局
零售：每期 一角五分

北京市城区百万选民投票选举区人民代表

【新华社北京7日电】北京市城区六个区近百万选民，今天冒雨投票，选举区人民代表。

清晨4、5点钟，三百七十多处投票站的门前，就排了长长的人群。这里面有刚下了夜班的工人，有集体来投票的机关工作人员，还有许多市民。有四十多年工龄的老工人程凤松为了投第一票，一夜都没有睡觉，很早就到了投票站的门前。学生王志英最近才满十八岁，他爸爸要和他一起去投票，但他为了争取投第一票，天还没亮就到了投票站。在人群里还有第一次获得选举权的已经改变成份的地主和已被政府宽大处理而获得政治权利的反革命分子。

今天，北京全城红旗飘扬，许多人家的门上贴上了金色的双喜字。庆祝普选的大红标语，在街头、在商店的橱窗里、在高大建筑物的屋顶上，到处可以看到。

北京市商店最集中的前门大柵欄，那里特别热闹，资本家们还没有吃早饭就去投票。前门区工商联主任委员毛质宣和他的妻子刘维英高兴地一齐投了票，他们夫妇俩在全行公私合营后，积极工作，带动资本家和他们家属学习，这次都被选民提名为候选人。

朝陽門外南中街信仰伊斯兰教的回民们，早晨4点钟就到清真寺去沐浴。在做晨礼时，阿訇黑奉一诵了古兰经中的一段，庆祝这个隆重的日子。然后，他们结队前去看票。

著名的手工业家庭“葡萄窑”全家五口人，穿着新衣服，一清早就来到了投票站。胸前挂着重工业部代表大会奖章的常桂祿，投了第一票。

今天和北京市民们在一起投票的，还有中央和北京市机关许多负责人，文学家、艺术家、科学家。

为使那些不能亲自去投票站投票的选

民行使职权，选举委员会的工作人员把流动票箱送到了医院、疗养院和家庭。流动票箱来到了距城区五十多里的永定河工地，工人们用十几面旗帜，临时布置了投票站。大家都高兴地投了票。

農工民主黨天津市籌備委員會正式成立

【新华社天津7日电】中國農工民主黨天津市籌備委員會在今天下午正式成立。

中國農工民主黨中央執行局委員兼副秘書長李伯球宣布了這個籌備委員會的委員名單，並宣布著名的外科醫生、天津紡織管理局第一醫院院長万福恩為籌備委員會的主任委員。

在此以前，中國農工民主黨在天津有一個直屬支部。自中國共產黨提出與各民主黨派“長期共存，互相監督”的方針以後，在最近的兩個月當中，農工民主黨在天津的黨員有了很大的增加，其中80%是醫藥衛生界人士。在籌備委員會七位籌備委員當中，就有六位是醫院的院長和中西醫務界著名的大夫和專家。

山西省開展的整風運動正結合當前實際工作深入展開

【新华社太原7日电】新华社記者馮建章報道：山西省最近開始的以反對官僚主義作風為主的整風運動，目前正密切結合當前實際工作深入展開。

自8月初開始整風以來，各地都採取了邊學習、邊檢查、邊改進的辦法，使整風學習和當前實際工作結合進行。目前，各縣和省轄市參加整風學習的幹部已基本上讀完指定的五個文件，結合檢查了過去工作中所犯的官僚主義和主觀主義錯誤，並且根據檢查中發現的漏洞，健全了集體領導和民主生活制度，開始改進了工作作風和工作制度。中共長治地委和長治、陽泉市委組織了整風辦公室，中共晉南地委和雁北地委還組成調查組，專門調查研究各地領導機關的官僚主義和主觀主義、下層組織的命令主義和宗派主義作風的表現形態、產生根源以及今後改進方法，指導整風運動深入開展。

除結合學習文件檢查過去錯誤和缺點外，各地還普遍以整風的精神布置各項工作。解縣、嵯縣在最近布置秋季生產和秋收分配工作中，事前派出大批幹部調查情況，研究典型，然後召開全縣擴大幹部會進行討論，確定任務。這樣布置的任務既切合實際，又適合群眾要求，廣大下屬幹部深知任務的重要性，積極要求下鄉工作，完全避免了過去縣委主觀布置一套，強迫幹部執行的偏向。武都縣領導機關在整風運動中，曾組織了六萬多鄉、社幹部和社員，對全縣秋季作物進行實地檢查和座談，找出許多因地制宜推廣當地增產技術經驗，結果得到增產；和縣、鄉領導幹部主觀要求擴大“金皇后”種植面積，結果遭到誠實的經驗和教訓。經過這些座談，使全縣縣區幹部深刻認識了官僚主義和主觀主義作風的危險，原來對整風漠不關心的幹部，也開始檢查個人作風上的缺點。

最近，各地參加整風運動的幹部又連續閱讀了中央第八次全國代表大會的文件和有關發言，準備到11月以後更加深入地檢查和改進工作。

上海市的審判人員和律師已向群眾作 了一百多次法律講演

【新華社上海7日電】上海的審判人員和律師從今年4月以來，已向群眾作了一百多次法律講演，很受群眾歡迎。

很多審判人員和律師把法律講演列為自己工作計劃中的一項重要內容。上海市高級人民法院審判長吳福強在國營第十六棉紡織廠作法律講演時運用了對混入這個廠的反革命分子高德意寬大處理的案例，向工人進行有關肅清反革命的政策教育。上海市第二中級法院和徐匯區人民法院的審判人員在處理案件中，發現有些里弄的婚姻糾紛和家庭糾紛較多，就針對着群眾的思想情況向群眾講解“夫妻在家庭中的地位”、“婆媳在家庭中的關係”等問題，這種講演在徐匯區南平村進行了兩次以後，這個地區的婚姻糾紛不斷減少。

群眾對法律講演很歡迎，徐匯區人民法院向里弄發出的聽講券，總是不夠分配。審判人員韓學章、童介凡根據他們在審判工作中所了解的情況，講了關於慈

愛、婚姻、家庭問題，還在上海市各產業工會的女工幹部和上海市師局的青年團員中展開熱烈的討論。上海法律顧問處的律師已向六十多個里弄的調解委員和人民陪審員作了十七次有關人民律師制度等法律宣傳。許多听众要求律師和審判人員經常向他們作這種講演。

清償銀錢業國外華僑存戶解放前 存款的期限再延長一年

【新華社北京7日電】中國人民銀行總行為照顧國外華僑存戶的實際困難和利益，會同有關機關確定並經國務院批准，將國外華僑存戶辦理清償解放前存款的登記期限再延長一年。登記期限自1956年11月1日起到1957年10月31日止。逾期不再受理。登記地點，國內向原存款地的原銀行辦理，或向當地人民銀行聯繫辦理；香港及國外各地可向中國人民銀行所委託的中國銀行香港分行及中國銀行新加坡分行提出申請，由他們代向廣州中國銀行辦理登記手續。清償辦法仍參照1955年2月20日中央人民政府政務院“關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法”和其他有關規定執行。

關於解放前存款清償問題，前中央人民政府政務院曾經公布了“關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法”的規定辦理清償。當時照顧到華僑遠在國外，會將華僑存戶登記期限作了適當延長。但在登記期限截止以後，仍有不少華僑存戶反映，在規定登記期限內，由於國外種種原因，未能辦理登記手續，要求补办，因此政府決定再一次延長國外華僑存戶辦理清償解放前存款的登記期限。

解放軍各部隊召開積極分子代表會議

【新華社北京7日電】中國人民解放軍駐蘭州、南京、濟南、武漢、浙江、江西、海南島等地區部隊的領導機關，最近兩個月內先後召開了積極分子代表會議。

出席各部隊積極分子代表會議的代表，是近一年來在作戰、訓練和執行各種勤務中涌現出來的先進人物。其中有：在解放浙江沿海島嶼戰鬥中曾退還十倍於自己的敵人，去年領導部隊刻苦訓練又獲得

优秀成绩的连指挥员薛高田；指挥船只在沿海安全运输四十个月，并且击落敌机一架的船长肖万茂；飞行在世界屋脊上，出色地完成北京到拉萨、拉萨到日喀则试航任务的飞行大隊長韓占鈞；在浙江某山区依靠群众，宣传政策，促使四十多名反革命分子向政府自首的公安軍中士班長毛磊琦等人。

許多今年入伍的新战士，也当选了各部隊積極分子代表會議的代表。其中有：在实彈射击中，連續得到二十四次“优秀”成績的駐武漢部隊僅族新战士譚福泰；在一次一百公尺隱顯靶射击比賽中，圓十六發子彈連續命中四十五發，取得比賽第一名、駐江西部隊新战士吳高望等人。

出席各部隊積極分子代表會議的，還有許多是在后勤、技術工作上作出顯著貢獻的先進人物。其中有：某文化速成中學的炊事班長黃宗喜，他創造了一套燒煤和做飯的方法，使每天燒煤由一千一百斤降到四百五十斤，每月還能節省大米一千三百斤；某軍事醫院護士王季權，改造了平流電療機的裝置，使每台電療機由只能治療一人到同時可治療兩人，她还先后改造过八种医療設備；駐南京部隊譯電員郭泰，她在收發報四十万字中從來沒有發生过錯誤和事故，工作質量超过“优秀”标准三倍。

各部隊的積極分子代表會議在進行期間，代表們交流了彼此的先進經驗，并且对繼續在部隊中开展創造优秀射手和技術能手的问题進行了深入的討論。有些會議的代表还互相訪問，參觀了先進工作者工作法的表演。

在會議閉幕時，各部隊領導机关对許多有突出成就的先進人物，分別給予提前晉級、軍旗前照像、通令嘉獎和授予榮譽称号等獎勵。

新疆生產部隊修建的柳溝水庫 提前一年竣工

【新華社烏魯木齊7日電】人民解放軍新疆軍區生產建設部隊修建的柳溝水庫，比原計劃提前一年于10月3日竣工蓄水。

柳溝水庫位于烏蘇縣境內四棵樹河畔

，是生產部隊在瑪納斯河流域垦区已修建的五個水庫中最大的一個。這個水庫可蓄水六千萬立方公尺。水庫工程包括長達七公里的攔水壩，引水渠和鋼筋混凝土結構的泄水閘等建築物。

生產建設部隊在修建水庫同時，還在水庫附近規劃的三個現代化正規農場的土壤上，提前一年建成了水利灌溉和排水工程。這項工程中的總灌溉渠道和支灌溉渠道共長七十二公里多；共完成土方三百二十萬立方公尺。這些渠道和水庫構成了一個完整的灌溉系統，共可灌溉三十多萬畝農田，為今后這里發展糧食和棉花生產創造了先決條件。

生產部隊在修建這些水利工程中，認真貫徹執行了好、快、省、安全的方針。共採納了一百多件由战士和技術人員提出的合理化建議，降低了工程建造價，為國家節約資金九十萬元。

施工人員在工程進行期間曾戰勝了准噶爾盆地的攝氏零下四十度的嚴寒和攝氏四十度的炎熱帶來的種種困難。

中國佛教協會西藏分會成立

【新華社拉薩7日電】中國佛教協會西藏分會成立會議6日在西藏喇嘛教中心——拉薩開始舉行。達賴喇嘛出席了6日的會議。會議宣布中國佛教協會西藏分會在6日正式成立。

在布達拉宮南面的拉薩大禮堂前，手舉佛幡佛器的喇嘛儀仗隊和捧着紅藏香的各教派代表，熱烈歡迎達賴喇嘛進入會場。出席這個會議的代表和列席、旁听的共有七百多人，他們包括格魯巴、寧瑪、薩迦、噶居、奔波等教派和西藏各大寺院、上密宗院、下密宗院、禪會的活佛、堪布、堪蘇、沙彌、比丘和尼姑。拉薩的伊斯蘭教代表6日也到會祝賀。

這個會議是按照最隆重的宗教儀式舉行的。在主席台上挂著相傳年代最早的麻線則佛的佛像和毛主席、達賴喇嘛、班禪額德尼的像。在巨像下面擺著酥油灯、青稞和酥油花等供品。在主席台和會場的壁上，还挂著巨大的佛幡和釋迦牟尼佛、無量光佛、四壁觀音、藥王佛、宗喀巴和十六尊尊的彩色圖像。達賴喇嘛和班禪

額爾德尼的黃色佛座設在主席台的正中央。當達賴喇嘛和前來祝賀的中共西藏工委副書記范明、人民解放軍西藏軍區副司令員李覺等人走上主席台時，會場里响起了佛樂聲，這是由布達拉宮朗吉扎倉的喇嘛們所奏的。

接着，開始舉行向達賴喇嘛和班禪額爾德尼獻“曼陀羅”的宗教儀式，這時參加會藏的代表念起“勒登卡却”經，由宗喀巴繼承人瑪丹赤巴獻供品。西藏地方政府噶倫索康·旺濟格來也奉獻了“滿扎”和哈達。他們還向佛座進行了朝拜。

達賴喇嘛在6日的會上講了話，他的講話時常為熱烈的掌聲打斷。

班禪額爾德尼因在日喀則，沒有親自參加這個會議，他派了定本活佛為代表，代表他在6日的會議上講了話。

西藏自治區籌備委員會宗教事務委員會主任、達賴喇嘛副經師赤江、羅桑益西首先在會上講話，他說：中國佛教協會成立後，今天中國佛教協會西藏分會又成立，這是中國共產黨、中央人民政府和毛主席的民族政策的光明照耀着西藏，是佛教自由的偉大表現。赤江活佛說：中國有佛教，特別是西藏的佛教，已經有很長的歷史了，像今天這樣的舉動，還是從前沒有過的。不僅這樣，我們佛教的文化，很好的制度，不斷地逐漸在往前進步。這是我們心裏永遠不能忘的。他說，自從西藏解放以來，西藏佛教受到了保護，以後我們佛教徒還將長期受到中央的保護和幫助。

在6日的會議上，中國佛教協會西藏分會成立會議接受了中華人民共和國民族事務委員會、西藏自治區籌備委員會、中共西藏工委、西藏軍區贈送的賀幛。這時會場上再一次奏起佛樂。6日的會議上，還宣讀了中國佛教協會和班禪額爾德尼的賀電。

達賴喇嘛在中國佛教協會 西藏分會成立會議上的講話

【新華社拉薩7日電】達賴喇嘛6日在中國佛教協會西藏分會成立會議上的講話，全文如下：

根據西藏自治區籌備委員會的決定，由宗教事務委員會負責籌備中國佛教協會

西藏分會，現已籌備就緒，今天正式成立，我謹致以衷心的祝賀。

西藏從松贊干布派遣吐米桑布扎赴印度求學回藏以後，開始有了佛教，到了池松德贊的時候，迎請了以蓮花生和靜命論師等為首的許多高僧大德，成立了僧團，二十五位藏族僧侶，開始宏揚佛教。池松德贊時，把全部佛經，譯成三藏，西藏佛法開始放出像太陽一般的光輝。隨後，西藏佛教轉入衰微的時期，西藏國王普提光和智慧光，不惜犧牲自己的生命，不辭勞苦，堅決保持佛教，自印度迎請阿底峽，前來西藏，按照顯教和密宗的精神，修正佛法，先後出生了枯譯師，俄譯師，仲譯師，麻巴，弥拉热巴，达波拉杰，以及薩草王祖等旧教，噶当，噶举宗的四大八小派，和薩迦，帕杰，决宇等各种宗派，宏揚了佛法，利益了众生。到了宗喀巴出世以後，把噶丹派的教义，傳播到整个西藏。直到現在為止，所有一切旧教，噶举，噶丹等純潔的佛法，有如經過冶炼的黃金一樣，流傳未衰。在向雄的長莫隆仁地方曾經出生了一个兴能迷阿，他得到了先知神通和很大的法力，从他傳播出來的有所謂新教，現在還繼續流行。

在中國各民族領袖毛主席的正領導下，西藏的政治、經濟、文化各方面都在向前發展，現在又成立了包括一切宗派的西藏佛教協會，要將使世界上一切信仰各种宗派的在家和出家的佛教徒們，像水乳交融一樣團結一致，使所有的寺廟僧團，親密和睦，遵守戒律，為了在全世界住持和傳播一切众生無上利益的根本，如來的証法和教法而勝經修行，特別希望大家能够正當地徹底執行中國共產黨、毛主席的信教自由政策，熱愛偉大的祖國，拥护和祈禱世界的持久和平。最後，讓我們發願：

全世界佛教昌隆万歲！
中國各民族人民大團結万歲！
中華人民共和國万歲！
中國共產黨万歲！
中國各民族人民偉大領袖毛主席万歲！

班禪額爾德尼在中國佛教協會 西藏分會成立會議上的講話

【新華社拉薩7日電】班禪額爾德尼

在中國佛教協會西藏分會成立會議上的講話（由他的代表達杰活佛宣讀）全文如下：

中國共產黨和毛主席的偉大正確的民族政策的宗教政策光輝照耀着全國的同時，我們佛法興盛的西藏地方；也受到這個光輝的照耀，從而今天在拉薩光榮勝利的召开了成立中國佛教協會西藏分會的大會，在此，我們衷心熱烈地慶祝，並致崇高的敬意。

西藏自從得到和平解放以後，忠實地執行了和平解放西藏辦法的協議內的宗教信仰自由和保護喇嘛寺廟等的規定，所以西藏的政教兩方面，都得到欣欣向榮，如月元初升。在這個基礎上，尤其是今年成立了西藏自治區籌備委員會，其中並包括宗教事務委員會的組織，這個組織包括有各教派的委員，他們都正在為着發揚各教派而積極努力，就在這個方興未艾的基礎上，遵照中國佛教協會的宗旨和章程，現在正式成立了中國佛教協會西藏分會。這一事實，確切地證明了佛教徒們對佛教的愛護，這不僅是我們西藏地方佛教徒們值得興奮的事情，同時也是全國的佛教徒們無限歡喜的一件勝舉。這些成就，都是和偉大英明的毛主席的正確民族政策分不開的，所以我們應對中國共產黨和偉大的毛主席致崇高的敬意。

到會的各位：在本會成立之後，應根據民族政策，信教自由政策，佛教顯密法海的要義，把佛教經義偏廢了的發揚光大起來。同時，各教派的男女信徒們應加強信教者內部的團結，藏族人民的團結，漢藏民族的團結，使大家進一步親密起來，並根據各寺廟的規矩，好好遵守戒律，講學經論，如法修持躬体力行，在見解上和行為上都要清淨光明，同時把反帝愛國的思想和逐步提高，以便佛教永遠弘揚昌盛，更要發起慈悲菩提之心，披著自他互換的精選鎧甲，保衛世界的永久和平，支持平等幸福的社会主義的建設。這樣，我們西藏的政教、經濟、文化、衛生、交通等各方面的建設事業就會如大海之潮漸漸次興盛起來，同時人民也必定會日益得到幸福。為此，希望各位都給予深切的努力。

最後我祝願：大會勝利成功，佛教興隆永遠住世！

世界和平萬歲！

六祖喇嘛萬歲！

中國共產黨萬歲！

中華人民共和國萬歲！

各族人民的偉大領袖毛主席萬歲！

西藏將大力培養藏族幹部

【新華社拉薩7日電】西藏自治區籌備委員會所屬各部門、各基巧級辦事處和各宗辦事處將大力培養藏族幹部。

在昨天召开的自治區籌委會常務委員會會議上，通過了關於大力培養藏族幹部的決議。決議要求在西藏全區吸收和培養政法、財經、貿易、工業、農林、畜牧、文教和衛生等各種藏族幹部。並協助中共西藏工委、西藏軍區和群眾團體完成他們吸收和培養藏族幹部的任務。

決議指出，今後藏族幹部的來源，除由西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會等原有機構選派和提拔外，還應廣泛吸收貴族官員、青年知識分子、工人、農民和牧民加以訓練和培養。

昨天的會議是由自治區籌委會主任委員達賴喇嘛親自主持的。

拉薩人民醫院動工興建

【新華社拉薩7日電】一座新型的綜合醫院——拉薩人民醫院昨天在這里動工興建，它是當前西藏的最大建築物。

這座醫院的院址在布達拉宮東面，緊鄰拉薩市未來的公園，是一個風景美麗環境安靜的地區。

新建的醫院，包括每天可診斷一千人的門診部；能容納三百張病床的住院大樓；辦公樓和專供培養藏族醫務人員的教學大樓。這三部分加上附屬建築物的面積共有兩萬平方公尺，在這些建築物的周圍，有十萬平方公尺的綠化區和園圃。這個醫院全部是按照最新式設計，室內有水、電、暖氣等設備。醫院的門診部大樓和工作人員住房要在年內建成，其餘部分明年將繼續修建。

現在的拉薩人民醫院是西藏和平解放後在1952年9月成立的，醫院規模逐年擴大，設備也日趨完善，目前有病床八十多

張，門診力量已比初建立時增加了好幾倍。

人民日報發表社論祝賀中國 奧林匹克運動隊選拔賽開幕

【新華社北京7日電】“人民日報”今天以“創造更高的新紀錄”為題發表社論，預祝今天在此間開幕的中國奧林匹克運動隊的選拔比賽獲得成功，同時對前來北京參加這次選拔比賽的港、澳運動員表示熱烈歡迎；對美帝國主義和蔣介石集團阻止台灣運動員前來參加比賽表示極大的憤慨。

社論說：參加這次選拔比賽的包括了來自各地的運動員；此外，中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會還發出通知，歡迎台灣和香港、澳門的運動員來北京參加選拔比賽。這個号召引起港、澳體育界熱烈的響應，許多體育界的知名人士發表了談話，認為這是祖國給予台灣和港、澳運動員的光榮，也是台灣和港、澳運動員對祖國應盡的職責。港、澳的運動員們怀着極為興奮的心情，報名參加了這次選拔比賽。目前已到達北京參加這次選拔比賽的運動員中，有不少是港、澳第一流的選手，他們都曾經在多次比賽中做出了出色的成績。我們對於他們前來參加這次選拔比賽，表示熱烈的歡迎。

社論說：截至目前為止，台灣省的運動員仍然沒有能夠前來參加選拔比賽。我們相信，台灣省的運動員們是十分樂意參加祖國的選拔比賽的，只是由於美帝國主義和蔣介石集團的阻撓，他們的願望無法實現。我們對於台灣運動員目前的處境，表示深切的同情，對於美帝國主義和蔣介石集團阻止台灣運動員前來祖國首都參加選拔比賽、侵犯他們的正當的權利行為表示極大的憤慨。美帝國主義者霸占了我們的領土台灣，並且無理阻撓台灣運動員參加這次全國的選拔比賽，是侵犯中國主權的行為，同時，這也破壞了奧林匹克憲章關於增進人們之間的和平與友誼的原則。台灣是我國的一個省，台灣運動員們的這種願望总有一天一定能夠實現的。★

中國奧林匹克運動隊選拔賽開始

【新華社北京7日電】中國奧林匹克

運動隊選拔賽今天在北京體育館比賽館中開始舉行籃球選拔賽。

劉少奇委員長，周恩來總理，鄧小平、賀龍副總理观看了今天的選拔賽。劉少奇、周恩來在球賽結束以後，到球場向由一二六人組成的香港和澳門體育代表隊全體人員見面，並且同他們一一握手。

在今天舉行的兩場籃球選拔賽中，去年的全國第三名天津隊以八十七比八十六戰勝了由中國人民解放軍和北京体育学院籃球隊組成的聯隊；去年的全國冠軍中國人民解放軍駐沈陽部隊男子籃球隊以八十七比六十七戰勝了北京男子籃球隊。

五千多觀眾今天經常為這兩場緊張、精彩的籃球比賽熱烈地鼓掌。聯隊男子籃球隊和北京男子籃球隊不久以前都曾經戰勝過來中國訪問的羅馬尼亞男子籃球隊，北京隊中還擁有1952年曾經到赫爾辛基參加第十五屆奧林匹克運動會的籃球運動員張光烈和程世泰。天津隊和沈陽部隊隊今天表現了熟練的傳球和準確的投籃技術，在比賽中一直在實力堅強的對手前面保持優勢。

籃球賽以前舉行了選拔賽的開幕式。當參加選拔賽的四百多名籃球、足球、游泳、舉重和體操運動員入場的時候，觀眾熱烈地鼓掌歡迎他們。（田徑和射擊另舉行開幕式）中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會主任蔡樹藩在開幕式上講了話。

參加這次籃球選拔賽的共有八個男子籃球隊。他們先分兩個組進行循環賽。同聯隊和天津男子籃球隊在一組的還有澳門男子籃球隊和去年的全國第四名中國人民解放軍公安軍男子籃球隊。同北京隊和沈陽部隊隊在一組的還有香港男子籃球隊和去年的全國第二名沈陽男子籃球隊。

兩個小組的循環賽將在12日結束。14日和15日兩個小組同名的隊再進行決賽。以後的籃球賽日程如下：

10月8日：澳門對公安軍；香港對沈陽。

10月9日：聯隊對公安軍；天津對澳門。

10月10日：沈陽部隊對沈陽；北京對香港。

10月11日：天津對公安軍；聯隊對澳

門。

10月12日：北京對沈陽；沈陽隊對香港。

中國參加第十六屆奧林匹克運動 會籌備委員會歡宴香港、澳 門體育代表隊

【新華社北京7日電】中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會今天中午舉行宴會，歡迎香港和澳門體育代表隊的全体人员。

國務院副總理兼體育運動委員會主任賀龍出席了宴會，並且在宴會上講了話。賀龍說：我代表政府熱烈歡迎香港和澳門的運動員來北京參加中國奧林匹克運動隊的選拔賽。希望你們參加了選拔賽以後，到各地參觀遊覽。賀龍的講話一再被熱烈的掌聲所打斷。

賀龍在講話以後，同參加宴會的香港和澳門體育代表隊的全体人员一一碰杯，預祝他們在選拔賽中獲得良好的成績。

中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會主任蔡樹藩、中華全國體育總會副主席董崇榮先後在宴會上講了話。他們在講話中都對香港和澳門的運動員來北京表示歡迎，並且希望香港和澳門的中國運動員以後能多來參加全國性的體育比賽。

出席今天宴會的還有體育運動委員會副主任蔡廷鍔、黃琪翔，中華全國體育總會副主席董崇榮，中國奧林匹克運動隊選拔委員會的委員們。

體育運動委員會負責人接見香港、澳門 體育代表隊全体人员

【新華社北京7日電】體育運動委員會的負責人今天上午接見了香港和澳門體育代表隊的全体人员。

體育運動委員會副主任蔡廷鍔在接見的時候講了話，他對香港和澳門體育代表隊來北京表示熱烈歡迎。蔡廷鍔向他們介紹了近年來中國體育運動蓬勃開展的情況。他說，我們要發動體育界的全部力量，使中國的各項體育運動都達到國際水平。

中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會主任蔡樹藩和體育運動委員會副

主任黃琪翔也講了話，他們希望香港和澳門的運動員在選拔賽中表現好的成績，爭取代表中國去遠東本參加第十六屆奧林匹克運動會。

接見的時候，香港和澳門體育代表隊全体人员還同體育運動委員會副主任盧漢，中華全國體育總會副主席董崇榮、董守义等見了面。

接見以後，香港和澳門體育代表隊全体人员參觀了北京體育館的比賽館、練習館和游泳池。

北京醫務人員在河北災區進行 醫療慰問活動

【新華社保定7日電】支援河北遭受水災地區的北京醫療隊第二中隊已結束曲周縣的醫療工作，10月1日前往雞澤縣進行訪問和治療。

北京支援河北災區的醫療隊共有七個中隊，他們從9月初開始分別在曲周、寧晉、深澤等十個縣的重災區為災民治病。第二中隊在曲周縣的八十三個村子裡為災民進行了五千七百六十九人次的治療。經過治療，一般災區流行的腸胃炎、瘧疾、感冒等疾病絕大部分已經治愈，一些為慢性疾病纏擾的病人也見好轉。9月上旬，醫務人員在曲周縣城時，曾接待了患急性闌尾炎的民工袁文昌，在缺乏消毒設備、麻醉劑和手術器械的臨時門診部，醫務人員採取了緊急措施。護士、中區、西區和工作人員一齊動手，劈木材，架火鍋，用蒸汽消毒，找麻酔劑，準備汽缸和借用開刀用具。醫師沈爾競以熟練而準確的動作，找到了盲腸，並進行縫合、縫合手術，取出盲腸里的四塊炭石。這一切僅花了四十分鐘的時間，比原來預計的時間縮短了五十分鐘，一切正常。袁文昌的母親談到1943年旱災時的情景說：那年庄稼、草籽都不收，樹葉都剝光了。袁文昌的爺爺、父親、弟弟、妹妹都餓死了；只剩下袁文昌在外討飯。這次大水沒挨餓，醫療隊又救活了她的兒子，她無論如何也要留下沈大夫的名字。

各個醫療隊中隊，一面在重點地區設置臨時門診部，一面分成若干小組到病人家里慰問治療。

据河北省衛生廳医療預防處負責人說，从北京出發的第二批医療隊的几十名医务人員，已分赴各重災地區接替第一批部分医务人員。

封閉療法对神經性头痛有效

【新華社鄭州7日電】青年醫師吳博亞用鼻下甲封閉療法治好了十三個神經性头痛病人。据初步統計，这个方法的有效率达96%。

这个療法方法是吳博亞用鼻下甲封閉療法治療鼻腔中發現的。

吳博亞去年4月在上海第二医学院畢業后，分配到淮河醫院耳鼻喉科工作。去年秋季，淮河醫院的縫紉工人耿云卿得了半边臉疼的病，吳博亞試驗用封閉療法給他注射一公撮局部麻藥后，臉疼見輕，注射第二次后，臉疼就全好了。以后，他曾在用封閉療法治療鼻腔病時，發現病人的头痛症狀也治好了。

在黨支部和團支部的鼓勵下，他到圖書館去找參考書來鑽研這個道理。他認為，鼻腔內神經末梢丰富，感覺灵敏，最容易把刺激傳給中樞神經，用奴非卡因（局部麻藥）注射在鼻腔粘膜上，可以作用於腦神經，阻斷向中樞神經系統的不良刺激，使中樞神經系統得到休息，使它的機能健康起來，所以鼻下甲封閉治療可醫好神經性头痛。从此，他就有計劃地用这个方法治療神經性头痛。今年6月，治淮民工郭長庚曾从高处跌下，顱底骨折斷，遺留头疼症，在工地住醫院一个多月沒有治好。他轉到淮河醫院，經過吳博亞用鼻下甲封閉療法給他治療十次，他的头疼症狀完全消失。淮河醫院洗衣工人康愛蓮头疼已有三年左右，用了各種鎮痛劑都不能減輕。今年春天，吳博亞給他鼻下甲封閉兩次，头疼就見輕；封閉了第四次后，头疼就痊愈了。這些病人的病症都沒有復發。

吳博亞用这个方法試驗的結果，并不是完全有效的；同時他發現这一療法主要是对神經性头痛有效，并不是对一切头疼症都有效。据初步統計，他治療的二十七名神經性头痛病人中，十三名痊愈，八名有顯著進步，五名好轉，無效的只有一名

。他正在对这个療法作進一步的研究和提議。

吳博亞还用这个方法治療支氣管哮喘病，也有一定的效果。十四歲的安景麟患氣喘症已有十多年，入秋后，他的氣喘病又發作得不能睡覺。吳博亞用这个方法給他治療了一次，能睡覺了，兩次就好了；过了些日子，病症又重發，注射了兩次又好了。一个四十一歲的家庭婦女已氣喘了几年，今年8月底，也被吳博亞的兩次鼻下甲封閉療法治好，以后她沒有再去求治。

吳博亞正在对这种療法繼續進行观察研究。

南京市五十三个工厂提前达到 1957年的总产值水平

【新華社南京7日電】南京市有五十三个工厂到9月底提前达到第一个五年計劃最后一年的一九五七年的总产值水平。其中國營南京電鍍厂、南京電影機械厂、南京机床厂等單位的產量、劳动生產率指标，也都达到1957年的水平。提前二十个月达到1957年生產总值水平的國營南京科学儀器厂，在三年零四個月內生產了一〇九种電学、光学、力学、声学等教學演示和實驗儀器。國營南京水工儀器厂提前一年半达到了1957年总产值的水平。这个厂在三年半中，生產了五十多种水工儀器供应全國各地的水利建設需要。公私合營永利寧厂肥田粉的產量，今年2月就达到了1957年的水平。这个厂三年多生產的四十多万噸肥田粉，供应了全國二十多个省。

長春市九个工厂提前完成供应 汽車协作產品的計劃

【新華社長春7日電】長春市有九个供应汽車协作產品的工厂，在10月6日已經提前完成了全年供应第一汽車制造厂一千輛份汽車协作產品的任务。为第一汽車厂全面开工生產提供了有利条件。

長春市各协作厂今年試制和生產了一百三十多项协作產品。長春汽车配件厂試制成功的八十多项协作產品，在投入成批生產后，質量都比較穩定。这个工厂試制成功的汽車發動机上的空气濾清器，經過

試驗得到好評。汽車隨車工具廠製造的隨車工具，質量有了顯著進步，廢品率逐日下降。目前，各協作廠正和第一汽車廠簽訂明年的產品供應合同。

長春市各個汽車協作產品工廠，是隨着第一汽車廠的建廠，由小型地方工業企業逐步改建起來的。第一汽車廠曾經在設備、工具和技術資料等方面，給了這些協作廠很多的幫助。現在，這些協作廠正在採取各種措施，進行企業內的技術改造，以滿足汽車廠對協作產品大量供應的要求。

甘肅和內蒙古交界處發現大煤田

【新華社西安7日電】甘肅省東北部賀蘭山東麓和內蒙古自治區伊克昭盟鄂托克旗卓子山西南地區，經地質人員勘探初步証實是一個可供建設煤礦基地的大煤田。在那里共有賀蘭山和卓子山兩大片毗鄰的煤田。藏煤地帶綿延三百二十多平方公里，煤的儲量很大。在可采的九層煤中，最厚的有十二公尺，最薄的也有七公尺，都是氣肥煤。這些煤加上主焦煤和瘦煤，可以煉成鋼鐵工業需要的焦炭。

現在，這個煤田上有兩個地質勘探隊正在分別做普查和精查工作。其中由西北煤田地質勘探局派出的一四六隊，已經在石咀山煤田東南翼進行鑽探。煤炭工業部西安管理局同時也在石咀山建立了煤礦筹建機構。目前，這個煤田上第一座火力發電廠開始動工興建，明年就能發電；將來的包蘭鐵路的支線正在選綫；建築工人還在这里建設了一部分辦公房屋和宿舍。

這個煤田的開發條件很好。在勘探時期，便可以利用包蘭公路和黃河運送勘探器材。將來礦區的專用鐵路支綫和包蘭鐵路接軌後，這裏的煤炭向外地運送就更方便了。

江西機械廠試制出一種小型煤氣機

【新華社南昌7日電】地方國營江西機械廠技術人員設計的双缸立式二十四馬力煤氣機在最近試制成功。這種煤氣機是供給農村抽水機作動力的。新設計的這種煤氣機，發動引擎既簡便又準確，結構簡單。一個普通農民只要學習一、二個月就

可以完全掌握操縱的技術。這種機器輕便靈活，可以隨時拆遷安裝，適宜農村灌溉。

江西省農村實現合作化以後，對抽水機的需要量很大。過去，江西機械廠生產供應農村的抽水機大都是用柴油機發動的，而用柴油比用木炭的費用要多三分之二，同時柴油供應也很困難。這個廠去年雖然就開始生產燒木炭的煤氣機供應農村，但由於生產的煤氣機機身重，結構複雜，操縱不便，成本也高，不受農民歡迎。今年二月間，這個廠的技術人員又開始研究設計新式煤氣機，經過半年多的努力，經過多次修改終於設計成功。

紫泥糖廠改建為目前我國最大的糖廠

【新華社廣州7日電】國營紫泥糖廠已經改建為目前我國最大的糖廠。它所增加的機器設備安裝完畢後，正在試行空機運轉，準備迎接快要到來的榨蔗季節。按照這個廠改建的設計能力，它每日榨蔗量是二千一百噸，一個榨蔗季節可以生產白砂糖四萬八千多噸。

紫泥糖廠原來的設計能力是每日榨蔗一千噸，它是在四年前利用了抗戰時期被破壞了一個糖廠的機器設備，經過修配後恢復起來的。三年多來，經過職工們創造性的勞動，它的生產能力提高到每日榨蔗一千四百多噸。從去年第四季度以來，它一面進行生產，一面進行改建。它的改建工程的投資，只等於新建一個每日榨蔗一千噸糖廠的三分之一；它改建後需要增加的工人僅及新建一個每日榨蔗一千噸糖廠所需要的工人的10%。

這個糖廠是廣東現有五大糖廠之一。其他四個糖廠幾年來也都進行了不同程度的技術改造，不斷提高了設備利用率，這四個糖廠現在的实际生產能力比設計能力超過的部分，總共相當於新建一個每日榨蔗一千五百噸的大糖廠。

中南工業建筑设计院採取措施提高設計質量

【新華社武漢7日電】中南工業建筑设计院不斷採取措施提高設計質量。今年

第二季度以前，这个設計院設計的施工圖，經常發生差錯，平均每張圖紙有差錯十五條左右，但这种现象現在已經基本上消除了。据9月份的統計，平均每張圖紙僅有差錯一點二條，修改的标准設計差錯更少，平均每張只零點一四條。在概算、預算方面，今年七月份以前每个工程通常有差錯達二十條到四十條之間，金額相差27%到35%；9月份一般每个工程已減少到只有差錯三條左右，金額相差僅約2%。此外，厂房成套的初步設計的質量，几个月來也在不斷提高。

在今年第一季度內，中南工業建築設計院的先進生產者運動全面開展以後，曾經一度對質量問題重視不夠，以致多次地出現補圖、改圖，甚至返工的現象，这种现象影響着設計進度。針對第一季度的情況，設計院領導方面在第二季度中採取了提高設計質量的措施。他們採取的重要措施之一，是根據來自群眾的倡議開展以解決某一方面的突出問題為中心的提高質量的運動。如在第二季度，即首先根據第一設計室楊建鳴等四人提出的“百張圖紙無事故”的倡議，開展了全院性的消滅圖紙差錯的運動。這期間，領導方面注意總結和交流倡議者、響應倡議者的經驗，定期公布他們實現倡議的情況，使運動不斷的廣泛深入展開。如第二設計室響應倡議後，為保證圖紙質量的提高，又根據主任工程師王維霖等三人的新倡議，号召主任工程師“深入小組解決技術問題”，這個情況經交流後，各室的主任工程師紛紛響應，為消滅圖紙差錯創造了有利的條件。7月份，在總結前一階段經驗的基礎上，又根據群眾的新倡議開了“百個概算、預算無差錯”的運動，這個運動到9月份又取得了顯著的成效。

根據几个月來提高質量的鬥爭中創造的經驗，中南工業建築設計院已經逐步制訂和健全了技術規範和管理制度，以保證設計質量合乎標準。

上海十一种名牌汗衫背心恢復生產

【新華社上海7日電】上海市有十一种停產已久的名牌汗衫、背心，將從下月起恢復生產。這几天，有关工厂正在印制

商標和包裝紙，中國針棉織品公司上海採購供應站也已經向工業部門訂貨。

這十一种牌号的汗衫、背心過去素負盛譽，其中鍋牌、菊花、三槍、僧帽、飛馬等牌更為消費者所喜愛。製造這些產品的工厂，有的購來棉紗後自行加工；有的自紡棉紗織造，因而產品質量和規格都有特點。1954年年底，全市私营內衣織造厂的產品全部由國營商業部門加工、包銷，并統一了用料、規格和售價。這十一种牌号的汗衫、背心和其他厂的產品一起，統一定名為“中百牌”。這一時期來，有些厂認為反正國家包銷、不愁銷路，對提高產品質量和增加花色品種就沒有自銷時期那樣關心。由於各厂生產設備和技術水平不一，同樣“中百牌”的汗衫、背心，質量仍然參差不齊，許多消費者提出了不滿的意見。

最近，中國針棉織品公司上海採購供應站和上海內衣工業領導部門進行了研究，根據中央關於改進日用工業品生產和分配方針的精神，決定首先恢復這十一种名牌汗衫、背心的生產，并把原來的加工關係改為訂購，工厂所需的棉紗原料，也由他們自行向國營公司採購。

湖南省已經實現了全社會主義的農業合作化

【新華社長沙7日電】我國稻穀主要產區之一的湖南省已經實現了全社會主義的農業合作化。現在，全省參加高級農業社的農戶，已占全省總農戶的90%以上，原來的八萬多個初級社，經過合併和吸收個別社外農民參加，已經轉為四萬五千五百多個高級農業社。這些社的規模，平均都在一百六、七十戶左右。

湖南省從1953年開始試办農業社，到今年春天，全省就基本上實現了半社會主義的農業合作化。同時還在全省各地試办了四千三百多個高級社。由於絕大多數農民參加了農業社，發揮了合作經營的優越性，今年全省糧的肥料超過前年一倍多。滨湖地區整理排灌系統的土方工程也超過歷史上任何一年；丘陵區和山區興修的農田水利工程達七十三萬多處，其中僅新修的水庫就有一千三百多個，比解放後幾年來所修水庫的總數還多。因此，今年大部

分丘陵区和山区虽然連續一百天沒有下过多少雨，但是，在修了水庫的地方仍然獲得丰收。

經過近一年來的合作化運動，農民們進一步体会到了參加農業社的好處，特別是初級社的社員看到高級社的优越性更大，都自願取消土地報酬，迫切要求轉為高級社。為了滿足農民們的這種要求，中共湖南省各級黨組織從5月份就開始進行訓練骨干等工作，為領導初級社轉為高級社做好準備工作。在準備期間，各地還結合抗旱和生產救災進行了轉社的試點工作。許多地方設立了合作化辦事處，組織宣傳隊伍廣泛向農民宣傳辦高級社的方針、政策和做法。到9月初，各地即全面開始建社，在四十多天內就有七百多萬農戶報名參加。

現在，湖南省新建的四萬多個高級社，絕大部分已經訂出了秋冬季的生產計劃，及時轉向生產。常德專區的三十六百四十一個社已經播種了秋冬作物二百二十三萬多畝。有些社正計劃利用冬閑開展多種經營和副業生產。

由於任務大、時間短，部分地區在建立高級社的工作中，還有些經濟方面的問題未能及時處理，目前正結合生產進行處理。

黑龍江農民得到國營農場多方面的幫助

【新華社哈爾濱7日電】新華社記者馬新仁報道黑龍江省國營農場給農民的幫助說：連年來國營農場向農民大量推廣優良麥種的結果，已經使黑龍江省許多地區的春小麥不再被認為是低產作物了。訥河、克東、望奎、克山等縣農業社上萬公頃的土地上，今年種植了九三、通北兩個國營農場供應的甘肅九十六號麥種，平均每公頃收穫了一點五噸。全省今年六十一萬三千多公頃小麥，70%是國營農場推廣的和推廣後由農民繁殖的良種。這些小麥每公頃平均產量達到一千公斤左右。這是黑龍江省歷史上從來沒有過的。各地國營農場推廣的水稻、大豆、谷子等作物的良種，也受到農民的歡迎。

靠近國營農場的農業社直接從農場接

受了多方面的技術援助。寶泉農場今年為附近的農業社訓練了十多名飼養員。哈爾濱畜牧農場向周圍農民傳授了飼養管理豬、馬的技術。從1954年以來，這個畜牧農場已經供給周圍農民一千零四十多口優良種豬和兩萬五千八百多棵耐寒的果樹苗。

許多國營農場把自然災害將要發生的情況及時預報給附近的農民。紅星農場今年協助農民調查了當地作物病蟲害的情況，並且提供了防治的方法。當今年初夏發生粟夜盜蟲災害的時候，嫩江縣新生農業社根據九三農場教給他們的辦法，在農田里擺上誘殺夜盜蟲的糖醋盆，減少了蟲災造成的損失。很多農場每年都把大量有關增產技術的小冊子，贈送給附近的農業社。

所有國營機械農場無一例外地代附近農民修理農具。多數農場還以換工或代耕的形式，為農民開荒、播種、收割以至脫粒。單是國營友誼農場建場兩年來，就代農民開墾了幾千公頃荒地。

廣東省提早安排今冬農村生產

【新華社廣州7日電】廣東省人民委員會訂出了冬季農業生產計劃，並在9月下旬召開的全省專員會議上對在冬季進行的冬種、水利、林業和明年糧食生產準備等工作進行了全面的具體的安排。

根據計劃，今年冬季廣東省農業生產的規模是很大的。全省冬種的糧食和技術作物、蔬菜等面積將要達到二千一百八十萬畝，比去年增加25%。同時還要搞好冬季積肥和除蟲，為明年的糧食生產作好準備。今冬明春還要興修許多農田水利工程，受益農田面積約達八百萬畝，全部工程基本上都將在冬季動工，其中過半數工程將在春節前後完成。為了實現超過今年造林面積一倍的明年的造林計劃，今冬各地將要廣泛地進行采集樹種和擴大苗圃的工作。此外，還要在今冬及早準備甘蔗、菠薐、黃麻等作物的種苗和種子，並且要加強現有這些作物的冬季田間管理工作。

由於季節的關係，廣東省的晚稻收穫、冬季生產、冬種作物收穫和春耕生產等，都是交錯進行的，農事緊迫繁忙，過去常因計劃和準備工作不周密，影響生產。為了改變這種情況，這個省的領導機

关从今年年初就开始草拟今年冬季的生产计划，9月下旬又在省專員會議上，进行了全面研究，最后修訂和决定了冬季生产计划，并比往年提早一个月进行了布置和安排。

遼寧水稻丰收

【新華社沈陽7日電】新華社記者高方报道：遼寧省三百多万畝水稻獲得了丰收，各地正在進行收割。

今年遼寧省種植的三百一十三万多畝（東北畝，每畝合市畝一畝半，下同）水稻，有一百九十三万多畝是在新開的水田上種植的。據遼寧省農業廳了解，除了一小部分新開的水田，由於水源不足、灌溉機具沒有供應上或插秧過晚等原因，將有不同程度的減產以外，其餘的新老水田都獲得了較好的收成。預計老水田平均每畝可產稻谷八百斤，比去年豐收年增產二成左右；新水田平均每畝可產稻谷五百多斤。

這個省的水稻丰收再次證明：在我國北方，不但可以大量發展水稻，並且可以在大面積上獲得豐碩的收成。今年許多地區，由於全面地改進了水稻栽培技術，出現了不少大面積水稻高產新紀錄。營口縣水源區前進農業社的二千八百畝水稻，經過有經驗的水稻工作者和老農多次試測，估計平均每畝可產稻谷一千五百九十五斤，其中有三十畝每畝產量可達到兩千二百斤到兩千四百斤，開創了全省水稻大面積高產的新紀錄。

遼寧省境內有可利用灌溉的大小河流三百四十多條，地下水源也很充足。全省大量發展水稻的高潮，是和農業合作化的高潮一齊到來的。去冬今春全省實現農業合作化以後，在國家民辦公助的方針指導下，全省開展了羣衆烈烈地群衆性的興修小型水利運動。到春耕前，共修築小型水庫和塘壩一萬二千多座，修筑的自流灌溉工程有八千六百多處，還打了很多水井。這些新修的水利工程，使全省新開的水田得到灌溉，水稻種植面積得到了迅速的增加。

為了適應大量發展水稻的要求，今年全省水稻的技術改革工作也有了廣泛的開

展。在省、縣農業部門的領導下，去冬今春組織了大規模的技術訓練、观摩和傳授工作。在每個農事季節各地農業部門還通過各種方法加強了具體的技術指導。因此，各地大量採用了旱育苗和高床育苗等先進育苗法，基本上消滅了往年苗期爛秧的現象，保證了苗全苗壯。在插秧中廣泛推行了合理密植，採用正行插秧的稻田達70%。老水田區歷年種稻不上糞的舊習慣已經根本改變，普遍施了基肥，很多地區農業社還利用人糞和草木灰施了追肥。在水稻生長期間，各地普遍加強了灌溉管理工作，推行了節約用水和合理灌溉的制度，再加上春夏雨水充足，便為水稻豐產提供了有利條件。

遼寧省花生丰收

【新華社沈陽7日電】遼寧省十五万多公頃花生，普遍獲得丰收。據遼寧省統計局估計，單位面積產量平均每公頃可達到三千多斤，比去年增產26%以上。

今年，遼寧省花生播種面積雖然沒有超過去年，但是，各地為了增產更多的油料作物，支援國家工業化，都十分重視改進耕作技術和田間管理工作。全省半數以上的花生都採用了培土壓蔓的新技術。花生重點產區新金、復縣、旅大等地，今年還普遍實行了合理密植。過去花生不上糞或少上糞的習慣，今年也都有了改變，一般每公頃都施肥三千到五千斤。旅大、新金等地不少農業社還追施了小灰和過磷酸鈣。

湖北省建立一百八十多個基層森林工作站

【新華社武漢7日電】在今年的頭九個月中，湖北省已經陸續建立了一百八十七個基層森林工作站，這些站大部分分布在這個省的鄂北武當山、鄂東南大別山、大幕山和鄂西南江流域等林區。每個站都駐有經過訓練的林業技術幹部，目前正在幫助附近農民展開秋季直播造林、採集種子和採採防火等活動。

湖北省現有森林面積一千七百多萬畝。全省靠山林區的荒山和丘陵地向有八千多萬畝，都適宜於營造松、杉、桉皮和